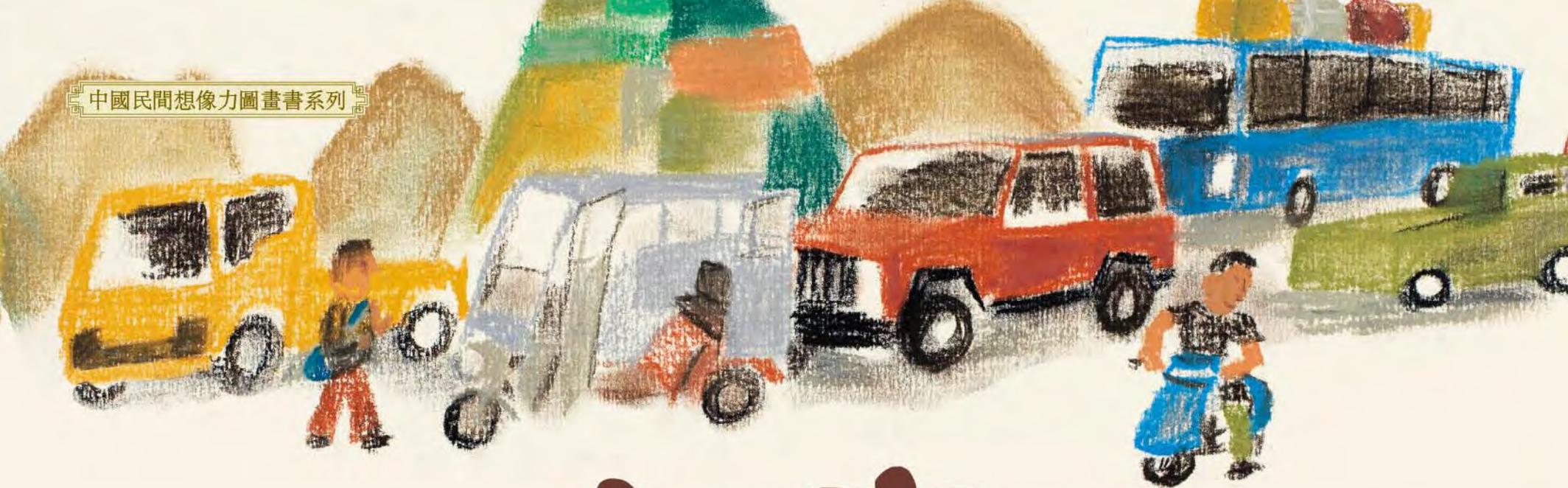


中國民間想像力圖畫書系列

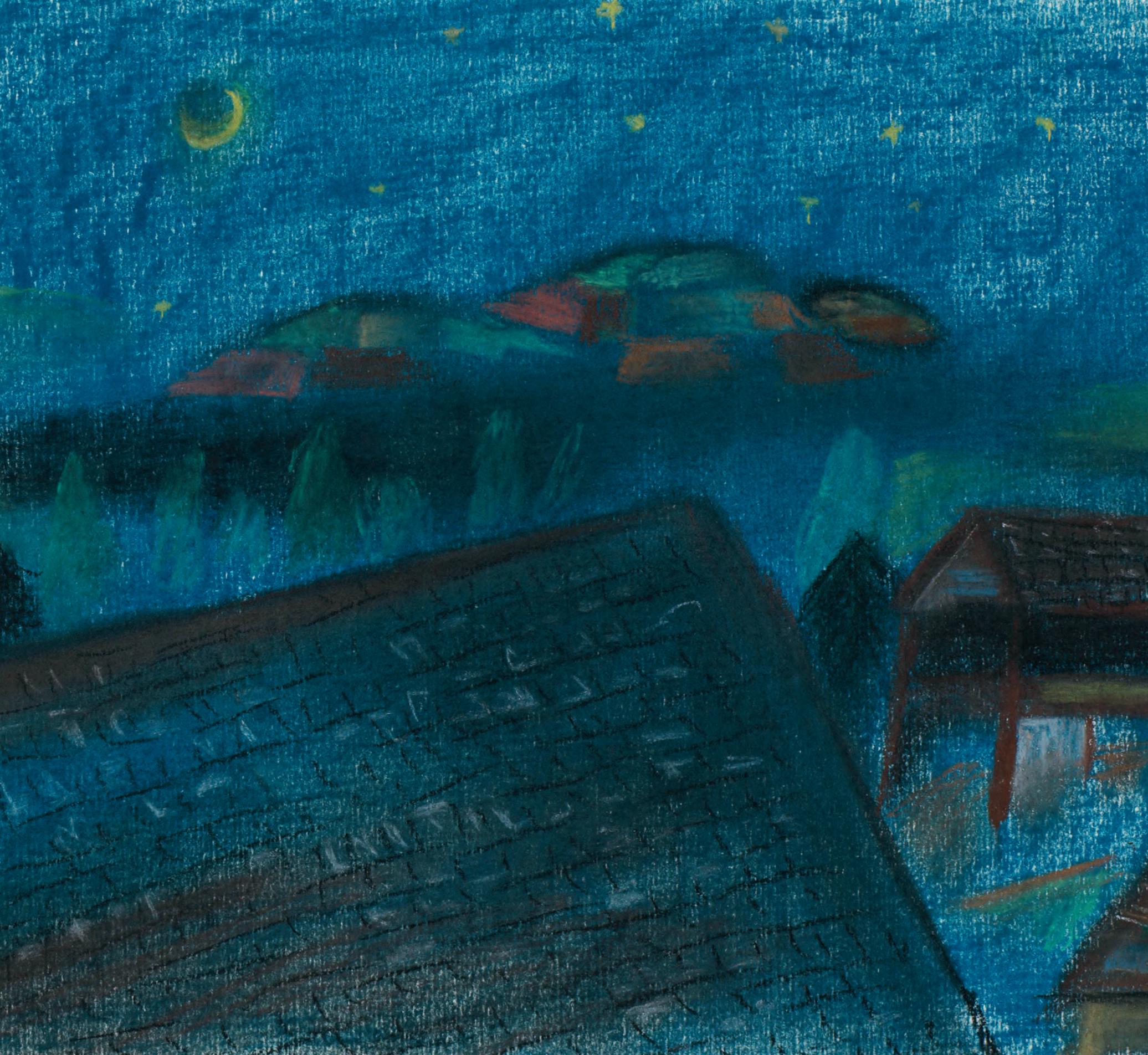


一起來過 三月三

柳壘沙 著







· 三月三

三月三是中華民族的傳統節日，在古代又稱「上巳節」。北方地區已經漸漸淡化了過三月三的傳統，不過，在我國南方，很多少數民族仍在慶祝三月三。節日期間，人們準備豐盛的食物，舉辦多彩的活動，祈禱風調雨順。這一天也是團聚歡慶、唱歌踏青的重要日子。

· 五色糯米飯（五色飯團）

每年農曆三月初三，人們會做一種好看又好吃的食物——五色糯米飯。五色糯米飯一般有黑、紅、紫、黃、白五種顏色，用楓香樹葉、紅藍草、黃飯花等植物提取色素，浸泡糯米染色。蒸煮出的糯米飯，色彩鮮豔，口感香甜，大人小孩都愛吃。

一起來過三月三

《一起來過三月三》繁體中文版©接力出版社有限公司授予紅投資有限公司發行，非經書面同意，不得以任何形式，任意重製轉載。

作者：柳堇沙

繁體版電子書編輯：Nancy

電子書出版社：紅出版（青森文化）

地址：香港灣仔灣仔道一三三號卓凌中心十一樓

電話：(852) 2540 7517

電郵：editor@red-publish.com

網址：<http://www.red-publish.com>

出版日期：二零二五年二月

圖書分類：童書

國際標準書號(電子書)：978-988-8917-06-8

定價：港幣五十六元正

版權所有 不得翻印

中國民間想像力圖畫書系列

一起來過 三月三

柳壘沙 著



三月三這天，阿布趁天還沒亮就出門了。

阿婆把五色飯團裝進阿布的小背包裡，叮囑她：「跟夥伴們一起走啊。」





阿布、阿土、壯壯和阿妹相約在村口，一起去大寨趕歌圩。
他們在土神龕前擺下五色飯團，許願今天的旅程順利。



·創作訪談·

🍷 柳壟沙老師好，您是什麼時候開始創作這本書的？

🍷 二零一八年，我和大田（田曉耕）還有幾位朋友去往廣西採風，真的是路程很遠的一次出行，一度到達中越邊境的那種遠。到桂林下了飛機，從機場換乘小汽車，開過無數的大路、小路、高速公路、泥濘山路，換乘高鐵，再次換一輛小汽車繼續上路。旅途中城市的風景大同小異，但是遠離城市以後看到了不同的群山的形狀，密林的樣貌，才讓人意識到這是一片不一樣的鄉土了。

我們踏過泥濘，到過山上梯田圍繞的村莊，在自然保護區站長的帶領下走進深山，見到了自然保護區裡的村落遺跡。恰逢「三月三歌節」（也稱「三月三歌圩節」），我們還見識了百家宴上的「高山流水」席……採風回來之後，我們就開始了本書的選題策劃和創作。

🍷 書裡有五首歌謠，這些歌謠是引用經典民歌，還是您創作的呢？為什麼會想到用融合廣西民歌的形式來創作呢？

🍷 歌謠是創作的，有部分句子引用或參考了《壯族民歌100首》和一些廣西民歌的資料。

採風的時候，我們在崇左市靠近邊境的一個地方拜訪了一位老天琴師。在他家裡，我們聽他演奏，仔細地聽，可以聽出其主旋律只有幾個音符，不斷地重複，再加上變奏和重疊，形成的樂曲意外地顯得並不單調。對比寫得像天書又聽不明白意思的歌詞，語言似乎已經變得不那麼重要了，天琴奏出的音律就像撥動心弦的舞蹈。老天琴師搭上我們的便車進城，一路上，窗外的一座座山丘就好像音符在時空中延展跳躍般，池塘邊傳來像狗吠的青蛙叫聲，這是大自然的禮讚。音律的美在腳下漸漸呈現。

繪本是關於圖畫與文字的，我希望它也是關於歌聲的，歌聲讓生命與星辰連在一起，在時空中永恆。繪本故事結束了，但我希望歌聲還能再迴蕩於你心中。

🍷 小土神的形象是一隻青蛙，您的創作靈感來源是什麼？

🍷 壯族傳說中掌管風雨，保佑人間風調雨順的是青蛙女神，把青蛙稱為「螞拐」。廣西西北部地區紅水河畔的壯族村寨年年要過「螞拐節」，節日期間，人們用五色糯米飯、糍粑、臘肉等祭祀螞拐，祈求五穀豐登，人畜興旺。

土神也是掌管風雨、守護土地的神靈。於是，我就在想，可以讓這個小土神是一個小螞拐的形象，會彈天琴，會唱歌，會變戲法，模樣也可愛。

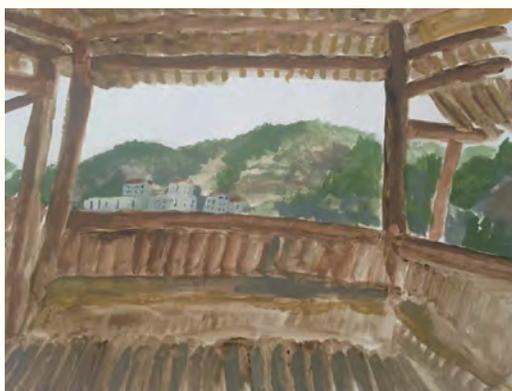
廣西有很多山林、丘陵，飛鳥走獸活躍，植被繁茂。在這種自然環境中，人與自然更親近，相信大山有大



採風走過的小路



鼓樓



採風速寫①：風雨橋內部

山的守護神，小路有小路的守護神。小土神是來自民間的想像，代表著人們對土地的情感，也代表著孩子們的幻想，孩子們渴望遇見神奇有趣事物的好奇之心。

 您用了什麼材料畫這本書？

 用色粉筆，還有一支學校裡常見的白色粉筆。採風的時候，我在當地看到了連綿的山和一層層梯田。近山濃綠，遠山灰藍，梯田還沒種上稻子，遠遠看去各種顏色嵌於山間。給我的印象就是色彩豐富，層疊變換。用色粉筆，可畫可抹，既能畫出紋理質感，也可以抹出朦朧美感。



採風速寫②：群山與梯田中的村莊

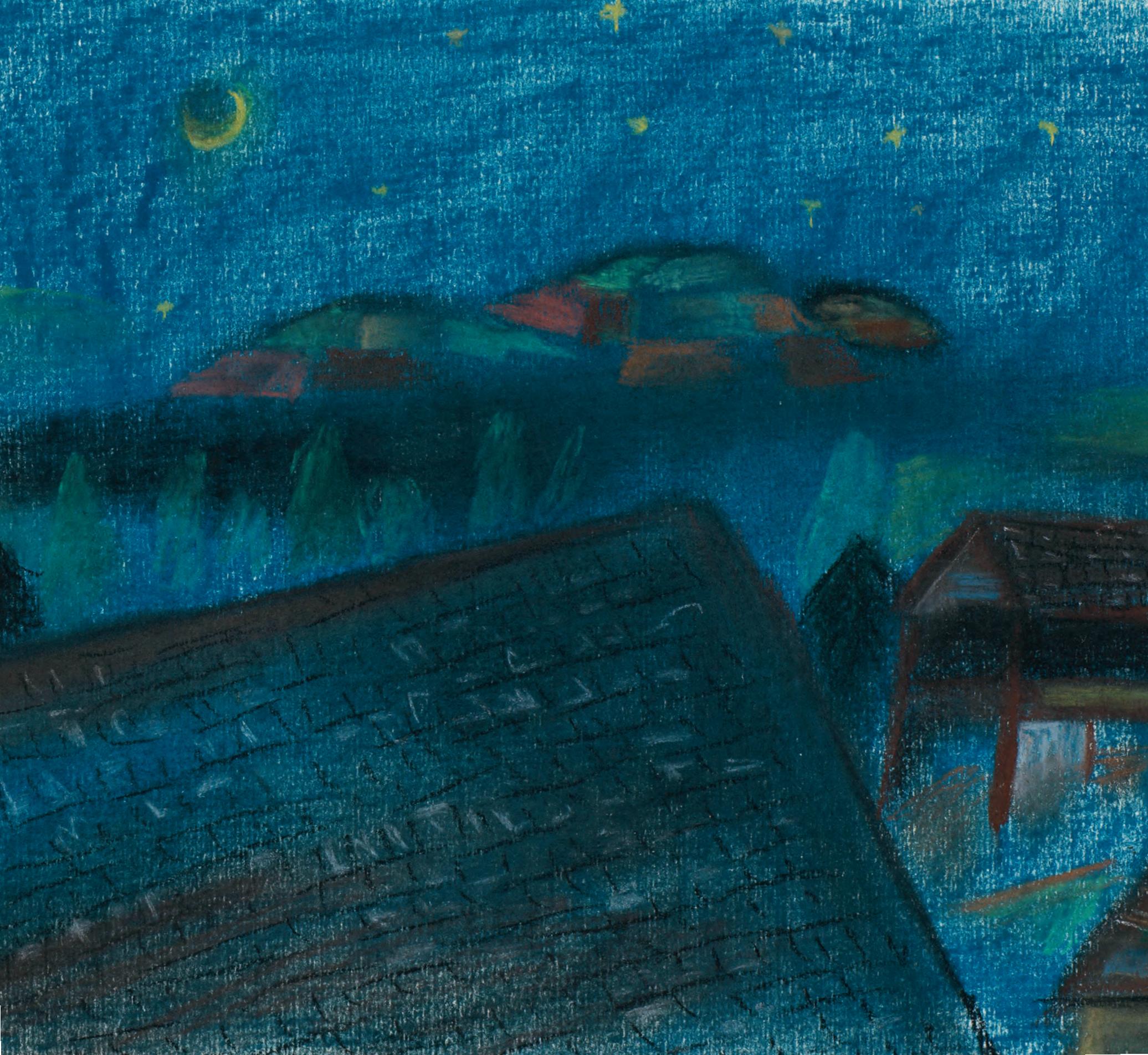
·作者介紹·

柳壟沙，畢業於英國格拉斯哥美術學院視覺傳達插畫系，模型塗裝愛好者，現居南京。圖畫書作品有《不一樣的1》、《竹刻裡的小猴子》等。《不一樣的1》入選第五十六屆博洛尼亞插畫展。



採風速寫③：梯田



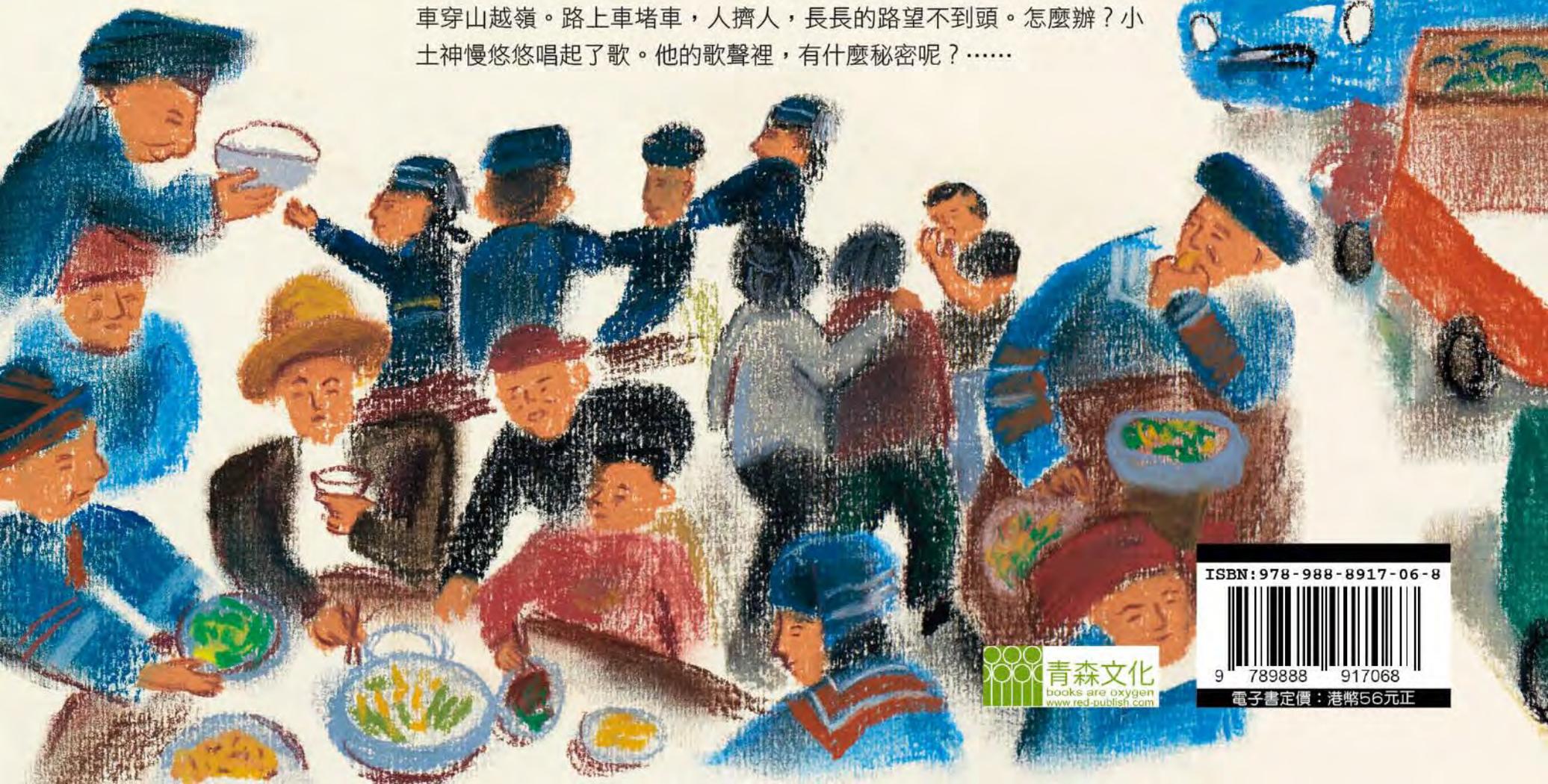




一場春日山間的奇幻之旅

三月三 春遊 對歌 做五色糯米飯 吃百家宴

盛大的節日到了，小夥伴們清早出門，一起去大寨趕歌圩。一個愛唱歌的小土神加入隊伍，大家走過黑壓壓的山林、彎彎的山路，搭車穿山越嶺。路上車堵車，人擠人，長長的路望不到頭。怎麼辦？小土神慢悠悠唱起了歌。他的歌聲裡，有什麼秘密呢？……



青森文化
books are oxygen
www.red-publish.com

ISBN: 978-988-8917-06-8



9 789888 917068

電子書定價：港幣56元正